

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

Adattatore per binario trifase

Three-phase track adapter

Adaptateur pour rail triphasé

Dreiphase Adapter

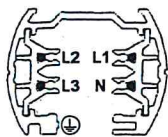
Adaptador para carril trifasico

Driefazige railadapter

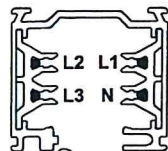
Adaptador para trilhos trifasico

Adapter do szyna trójfazowa

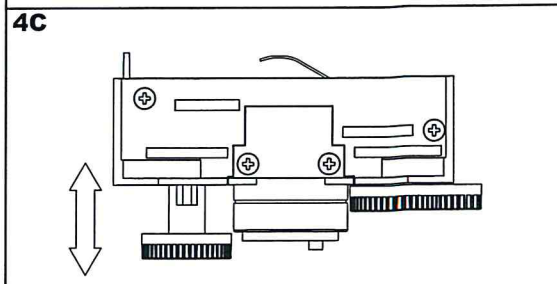
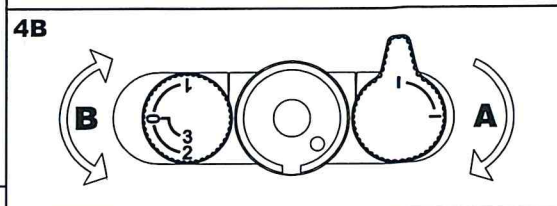
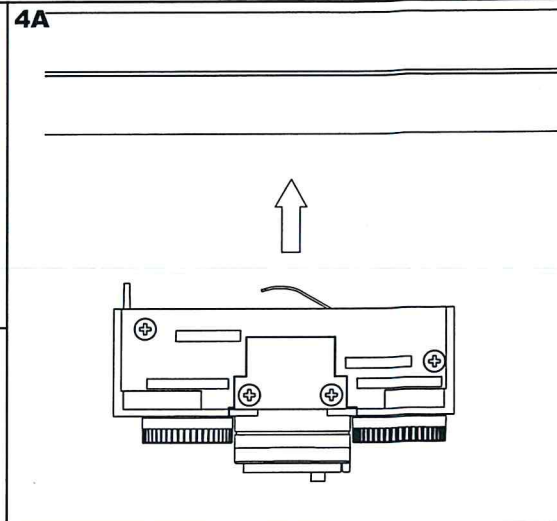
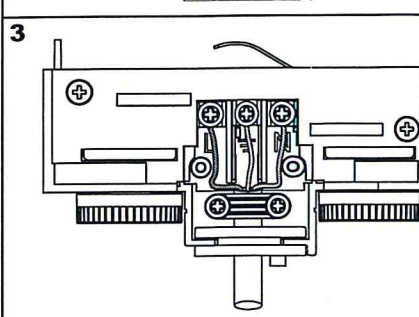
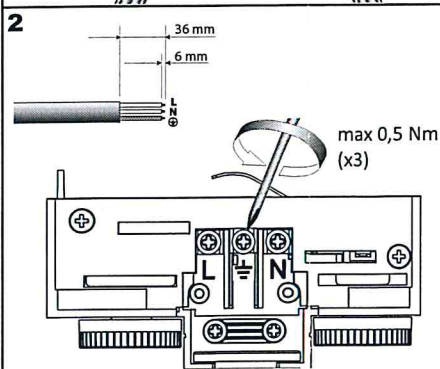
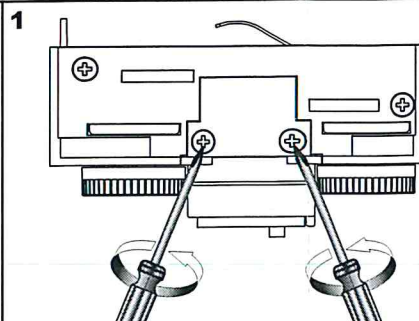
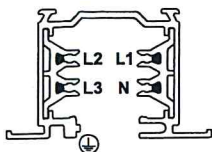
Art. 7501



Art. 7511



Art. 7512



I

Adattatore per binario

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

L'adattatore 7600 può essere utilizzato solo sul binario 7501, 7511, 7512.

Collegamento:

Collegare i tre conduttori facendo attenzione alla dicitura L N ⊕ come da fig. 1-2-3.

L'uso è limitato al sistema binario specificato

Montaggio:

Inserire l'adattatore nel binario fig. 4A, 4B, 4C.

Montaggio a parete:

Nel caso del montaggio a parete con binario in posizione orizzontale o verticale, non applicare all'adattatore un momento flettente superiore a 4Nm.

Attenzione!

Per l'installazione di faretti aventi un peso superiore a 100N o che superano il momento flettente di 4Nm, utilizzare l'adattatore meccanico art. 7625.

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Conservare questo foglio d'istruzioni.

Apportare modifiche, installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto, comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza la decadenza della garanzia, e decliniamo ogni responsabilità.

E

Adaptador para carril

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

El adaptador 7600 puede ser utilizado sólo en el carril 7501, 7511, 7512.

Conexión:

Conectar la alimentación prestando atención a la indicación L N ⊕ (fig. 1-2-3).

El uso está limitado al sistema especificado.

Montaje:

insertar el adaptador en el carril fig. 4A, 4B, 4C.

Montaje a pared:

En caso de montaje a pared con el carril en posición horizontal o vertical, su uso está restringido a un momento flector menor o igual a 4Nm.

Atención:

para la instalación de focos de peso superior a 100N utilizar el adaptador mecánico Art. 7625.

Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

Guardar esta hoja de instrucciones.

Modificar, instalar/usar el producto que no sea como prescrito, implica la pérdida de las características técnicas/meccánicas, por tanto se invalida la garantía y no nos asumimos ninguna responsabilidad.

UK

Track adapter

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

The adapter 7600 can be used in the track 7501, 7511, 7512, only.

Connection:

Connect the three wires paying attention to the caption L N ⊕ as in pic. 1-2-3.

The use is limited to specified rail system

Installation:

Insert the adapter into the track pic. 4A, 4B, 4C.

Wall mounting:

In case of wall mounting with the track in horizontal or vertical position, do not load a moment of flexure over 4Nm to the adapter.

Warning!

To install fittings weighing over 100N, or exceeding the moment of flexure of 4Nm, use the mechanical adapter art. 7625.

All fittings must be connected by a qualified electrician. Keep this instruction sheet.

Bringing modifications as well as installing/using the product other than required, involves the loss of technical/mechanical features, consequently voiding the warranty, and we do not assume any liability.

NL

Railadapter

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

De adapter 7600 kan alleen op de rail 7501, 7511, 7512, toegepast worden.

Aansluiting:

De drie geleiders overeenkomstig de opschrift L N ⊕ aansluiten, zoals aangegeven in fig. 1-2-3.

De toepassing is beperkt tot het aangegeven railsysteem

Montage:

De adapter in de rail aanbrengen fig. 4A, 4B, 4C.

Wandmontage:

Bij wandmontage met horizontale of verticale rail, moet de adapter een niet groter buigmoment dan 4Nm weerstaan.

Let op!

Voor de installatie van zwaardere spots dn 100N of bij een groter buigmoment dan 4Nm, de mechanische adapter art. 7625 toepassen.

Het is alleen aan wetelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken.

Dit instructieblad bewaren.

Het brengen van wijzigingen evenals het installeren / gebruik van de anders dan noodzakelijk product, houdt het verlies van technische / mechanische eigenschappen, dus vervallen van de garantie, en we hebben geen enkele aansprakelijkheid.

F

Adaptateur pour rail

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

L'adaptateur 7600 peut être employé seulement sur le rail 7501, 7511, 7512.

Branchement:

Brancher les trois conducteurs faisant attention à la légende L N ⊕ comme dans la fig. 1-2-3.

L'emploi est limité au système rail spécifique

Montage:

Insérer l'adaptateur dans le rail fig. 4A, 4B, 4C.

Montage à mur:

En case de montage à mur avec le rail en position horizontale ou verticale, n'appliquez pas à l'adaptateur un moment de flexion supérieur à 4Nm.

Attention!

Pour l'installation de spots de poids supérieur à 100N, ou excédent le moment de flexion d' 4Nm, employer l'adaptateur mécanique art. 7625.

Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.

Conservet la notice de montage.

Apporter des modifications, aussi bien qu'installer/ utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué, implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent l'annulation de la garantie, et nous déclinons toute responsabilité.

P

Adaptador para trilhos

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

O adaptador 7600 pode ser utilizado somente sobre trilhos 7501, 7511, 7512.

Ligaçáo:

Ligar os três condutores prestando atenção à indicação L N ⊕ como na fig. 1-2-3.

O uso está limitado ao sistema especificado

Montagem:

Introduzir o adaptador nos trilhos fig. 4A, 4B, 4C.

Montagem à parede:

No caso de montagem à parede com trilhos em posição horizontal ou vertical, não aplicar ao adaptador um momento de flexão superior a 4Nm.

Atenção!

Para a instalação de projetores de peso superior a 100N ou excedentes o momento de flexão de 4Nm, utilizar o adaptador mecânico art. 7625.

Todas as ligações elétricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas.

Guardar estas instruções.

Modificar, instalar / usar o produto de forma diferente da forma prescrita, que envolve a perda de características técnicas / mecânica, portanto, invalida a garantia e não assumimos qualquer responsabilidade.

D

Steckadapter

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

Der Adapter 7600 darf nur auf der Stromschiene 7501, 7511, 7512, benützt werden.

Verbindung:

Verbinden Sie die drei Leitungen, indem Sie auf die Aufschrift L N ⊕ wie aus Bild 1-2-3 achten.

Die Benutzung wird zum angegebenen Schienensystem eingeschränkt

Montage:

Stecken Sie den Adapter in die Stromschiene Bild. 4A, 4B, 4C.

Montage an der Wand:

Wenn Sie die Stromschiene horizontal oder senkrecht an die Wand installieren, dürfen Sie nicht auf dem Adapter ein Moment von Biegung größer als 4Nm laden.

Achtung!

Die Benutzung des mechanischen Adapter 7625, wenn Sie Strahler mit einem Gewicht größer als 100N installieren, oder wenn die Strahler ein Moment von Beugung von 4Nm übersteigen.

Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.

Montageanleitung aufheben.

Ändern Sie, oder installieren/benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben, beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt, und wir lehnen jede Haftung.

PL

Adapter do szyny

Art. 7600 - 250 V - 6 (3)A

Adapter 7600 może być użyty tylko w szynie 7501, 7511, 7512.

Połączenie:

Połączyć trzy przewody uważając na napis L N ⊕ tak jak na rys. 1-2-3.

Użycie jest ograniczone do specyficznego systemu szynowego

Montaż:

Włożyć adapter w szynę rys. 4A, 4B, 4C.

Montaż na ścianie:

W przypadku produktu na ścianie z szyną w pozycji poziomej lub pionowej, nie stosować na adapter momentu gnącego powyżej 4Nm.

Uwaga!

Do instalacji lamp mających ciężar powyżej 100N lub, które przekraczają moment gnący 4Nm, używać adapter mechaniczny art. 7625.

Interwencje na instalacji elektrycznej są dozwolone tylko dla autoryzowanego wykwalifikowanego personelu.

Przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania.

Wprowadzanie zmian, jak również instalacji / użytkowania produktu innego niż to konieczne, wiąże się z utratą cech mechanicznych / technicznych konsekwencji anulowania gwarancji i nie ponoszą żadnej odpowiedzialności.